

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: T. Maxian Rusche en P. Němečková, gemachtigden)

### Voorwerp

Beroep tot nietigverklaring van beschikking C(2011) 4927 van de Commissie van 13 juli 2011 betreffende de verkoop door de Tsjechische Staat van zijn minderheidsparticipatie in het kapitaal van OKD aan Karbon Invest, a.s., waarin wordt verklaard dat deze verkoop geen staatssteun vormt [Staatssteun SA.25076 (2011/NN)] [(PB C 225, blz. 1)

### Dictum

1. *Het beroep wordt niet-ontvankelijk verklaard.*
2. *Sdružení nájemníků BytyOKD.cz wordt verwezen in de kosten.*
3. *Op het verzoek tot interventie van RPG Industries Limited behoeft geen uitspraak te worden gedaan.*

(<sup>1</sup>) PB C 13 van 14.1.2012.

### Beschikking van het Gerecht van 6 mei 2013 — Ethniko kai Kapodistriako Panepistimio Athinon/ECDC

(Zaak T-577/11) (<sup>1</sup>)

**(„Beroep tot nietigverklaring — Overheidsopdrachten voor diensten — Aanbestedingsprocedure — Verrichting van diensten voor systematische evaluatie en deskundigenleidraad inzake doeltreffendheid van moleculaire typering van virale pathogenen in kader van volksgezondheid voor ECDC — Afwijzing van offerte van inschrijver — Beroep deels kennelijk niet-ontvankelijk en deels kennelijk rechtens ongegrond”)**

(2013/C 189/47)

Procestaal: Grieks

### Partijen

Verzoekende partij: Ethniko kai Kapodistriako Panepistimio Athinon (Athene, Griekenland) (vertegenwoordiger: S. Garipis, advocaat)

Verwerende partij: Europees Centrum voor ziektebestrijding en -preventie (ECDC) (vertegenwoordiger: R. Trott, gemachtigde, bijgestaan door D. Waelbroeck en E. Bourtzalas, advocaten)

### Voorwerp

Vordering tot nietigverklaring van het besluit van het ECDC van 25 augustus 2011 houdende afwijzing van de offerte die verzoekster heeft ingediend in het kader van aanbestedingsprocedure PROC/2001/041 betreffende de verrichting van diensten voor systematische evaluatie en deskundigenleidraad inzake de

doeltreffendheid van moleculaire typering van virale pathogenen in het kader van de volksgezondheid (PB 2011/S 109-179084)

### Dictum

1. *Het beroep wordt verworpen.*
2. *Ethniko kai Kapodistriako Panepistimio Athinon zal haar eigen kosten dragen, alsook de kosten van het Europees Centrum voor ziektebestrijding en -preventie (ECDC).*

(<sup>1</sup>) PB C 25 van 28.1.2012.

### Beschikking van de president van het Gerecht van 15 mei 2013 — Duitsland/Commissie

(Zaak T-198/12 R)

**(„Kort geding — Grenswaarden voor antimoon, arsenicum, barium, lood en kwik in speelgoed — Weigering door Commissie om door Duitse autoriteiten meegedeelde nationale bepalingen tot handhaving van deze grenswaarden integraal goed te keuren — Verzoek om voorlopige maatregelen — Ontvankelijkheid — Spoedeisendheid — Fumus boni juris — Afweging van belangen”)**

(2013/C 189/48)

Procestaal: Duits

### Partijen

Verzoekende partij: Bondsrepubliek Duitsland (vertegenwoordigers: T. Henze en A. Wiedmann, gemachtigden)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: M. Patakia en G. Wilms, gemachtigden)

### Voorwerp

Verzoek strekkende tot de voorlopige goedkeuring van de handhaving van de door de Duitse autoriteiten meegedeelde nationale bepalingen houdende grenswaarden voor antimoon, arsenicum, barium, lood en kwik in speelgoed tot aan de beslissing ten gronde van het Gerecht.

### Dictum

1. *De Europese Commissie zal de handhaving van de door de Bondsrepubliek Duitsland meegedeelde nationale maatregelen houdende grenswaarden voor antimoon, arsenicum, barium, lood en kwik in speelgoed goedkeuren tot aan de uitspraak van het Gerecht in de hoofdzaak.*
2. *Het verzoek in kort geding wordt afgewezen voor het overige.*
3. *De beslissing over de kosten wordt aangehouden.*